

# «ELM», lo standard salari CH di Swissdec

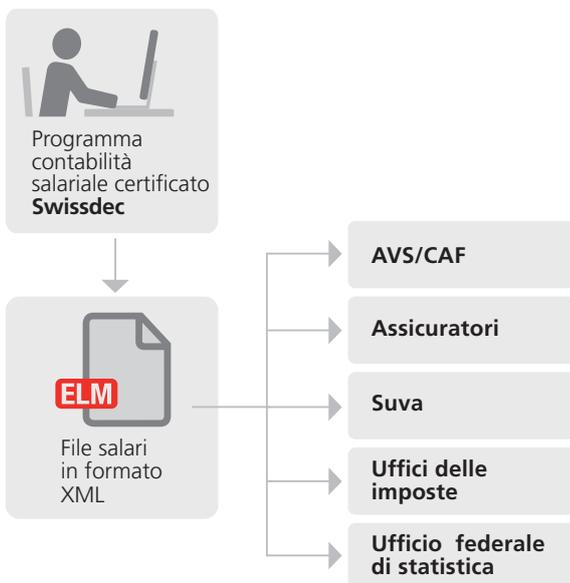
## Quali vantaggi offre «ELM»?

- I dati salariali vengono registrati una sola volta nella contabilità salariale.
- I dati vengono criptati e trasmessi con un clic del mouse ai destinatari selezionati.
- Il sistema considera automaticamente gli importi stabiliti dalla legge (ad es. i salari massimi LAINF/AD, la franchigia AVS).
- Il lavoro amministrativo legato ai dati salariali si riduce.

## Cos'è «ELM»?

«ELM», abbreviazione di «Einheitliches LohnMeldeverfahren» (procedura uniforme di notifica dei salari), è lo standard salari CH di Swissdec.

Grazie a «ELM» non è più necessario compilare a mano innumerevoli moduli; questa procedura è infatti sostituita da un'unica trasmissione elettronica via Internet della dichiarazione dei salari. Questo permette alle aziende di ridurre il lavoro amministrativo e di inviare i dati in una sola volta a tutti i destinatari. «ELM» permette inoltre di inoltrare le notifiche di entrata e uscita all'AVS e trasmettere nel corso dell'anno qualsiasi cambiamento rilevante per l'imposta alla fonte.



## Chi sono i destinatari dei dati salariali «ELM»?

I destinatari dei dati salariali «ELM» sono le casse di compensazione AVS, gli assicuratori, la Suva, gli uffici delle contribuzioni e l'Ufficio federale di statistica. «ELM» è inoltre sostenuto dalle associazioni economiche svizzere e dalla SECO.

## Per chi è indicato «ELM»?

«ELM» è indicato per tutte quelle aziende che desiderano trattare in modo semplice ed efficiente le dichiarazioni dei salari risparmiando risorse e riducendo il lavoro amministrativo.

## Quanto sono protetti i dati?

La protezione dei dati è una priorità assoluta per Swissdec, che per questo si sottopone alla certificazione da parte della SQS (OCPD e sigillo di qualità per la protezione dei dati GoodPriv@cy).

I destinatari ricevono solo ed esclusivamente i dati a loro destinati provenienti dai programmi salariali certificati da Swissdec. La certificazione comprende, oltre ad argomenti specifici, anche test dettagliati sulla sicurezza ed è effettuata dalla Suva su incarico di Swissdec.

Per maggiori informazioni: [www.swissdec.ch/it](http://www.swissdec.ch/it)

## I destinatari dei dati salariali

### AVS/CAF:

- Casse di compensazione:  
[www.swissdec.ch/it/elenco-destinatari-dei-dati](http://www.swissdec.ch/it/elenco-destinatari-dei-dati)

### Assicuratori LPP:

- AXA Assicurazioni SA
- Swiss Life SA

### Certificato di salario:

- Amministrazioni fiscali dei cantoni BE, BL, BS, FR, JU, LU, NE, SO, VD, VS

### Imposta alla fonte:

- Amministrazioni fiscali dei cantoni e dei comuni

### Rilevazione svizzera della struttura dei salari:

- Ufficio federale di statistica

### Assicuratori infortuni e indennità giornaliera di malattia:

- AXA Assicurazioni SA
- Allianz Suisse Società di Assicurazioni SA
- Basilese Assicurazione SA
- Concordia
- CSS Assicurazione
- GENERALI Assicurazioni
- Helsana Assicurazioni SA
- Nationale Suisse
- Mobiliare Svizzera Società d'assicurazioni SA
- Suva
- Visana Assicurazioni SA
- Zurigo Compagnia di assicurazioni SA

# Il futuro si chiama **Swissdec** – rapido, semplice e sicuro

## Come funziona «ELM»?

- 1 L'azienda riceve dai destinatari dei dati salariali l'invito a procedere con la notifica obbligatoria delle somme corrispondenti.
- 2 I dati criptati vengono trasmessi per via elettronica direttamente dal programma salariale al distributore, che svolge la funzione di filtro e distribuzione dei dati.
- 3 I dati salariali di competenza dei rispettivi destinatari vengono inoltrati in forma criptata.
- 4 L'azienda riceve una conferma elettronica che, sulla base dei dati trasmessi, fornisce indicazioni circa i passi successivi da compiere:
  - accedere tramite link alla pagina protetta del destinatario per il rilascio dei dati (assicurazioni/ AVS-CAF/Ufficio federale di statistica);
  - ritirare la quietanza per l'imposta alla fonte e per la notifica di entrata/uscita dell'AVS;
  - visualizzare il numero di certificati di salario trasmessi per cantone.
- 5 In virtù della conferma, l'azienda intraprende i passi successivi:
  - sull'apposita pagina Internet delle assicurazioni/ AVS-CAF sono visualizzati i dati trasmessi, verificare che siano corretti e completi, dopodiché autorizzarne il rilascio direttamente online con un clic;
  - con un clic del mouse ritirare la quietanza per tutti gli invii relativi all'imposta alla fonte;
  - con un clic del mouse ritirare gli attestati di assicurazione per le persone iscritte all'AVS;
  - con un clic del mouse visualizzare il numero di certificati di salario trasmessi per cantone.
- 6 La somma salariale (assicurazioni e AVS-CAF) viene conteggiata per l'anno civile precedente e inviata all'azienda come calcolo definitivo dei premi. A seconda del tipo di conteggio dell'imposta alla fonte, i cantoni inviano il relativo conteggio mensili.

